



REPUBLIQUE FRANÇAISE
 LEGALISATION
 CREF N° 2007 - 1705 DU 10 AOUT 2007
 LEGALISATION DE L'ACTE (PAYS OU AUTORITE)
VIETNAM
 DATE: 09 MAI 2019
 NOM ET QUALITE DE L'AGENT: S. DAVID
 BUREAU DES LEGALISATIONS
 SIGNATURE
 ET CACHET OBLIGATOIRE:



Date 25th of April 2019

Ngày 25 tháng 04 năm 2019

LETTER OF ATTORNEY
GIẤY ỦY QUYỀN

To: MINISTRY OF HEALTH OF VIETNAM
Department of Medical Equipment and Construction
Kính gửi: BỘ Y TẾ VIỆT NAM
Vụ trang thiết bị và công trình y tế

We, Thuasne with its registered office located at 120, rue Marius AUFAN – CS 10032 – 92309 Levallois – Perret Cedex – France, as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize THE REPRESENTATIVE OFFICE OF TEDIS IN HO CHI MINH CITY, Room 2B, 2nd and 4th Floor, 150 Nguyen Luong Bang St., Tan Phu Ward - District 7, Ho Chi Minh City, to place the following medical devices to the market of Vietnam:

Chúng tôi, Thuasne, có trụ sở chính đặt tại 120, rue Marius AUFAN – CS 10032 – 92309 Levallois – Perret Cedex – France với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN TEDIS TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, phòng 2B, lầu 2 và lầu 4, số 150, đường Nguyễn Lương Bằng, phường Tân Phú, quận 7, thành phố Hồ Chí Minh được lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế sau:

Lombax Original 21cm – ref 0824 03	Ligaflex Classic Open – ref 2437 02
Lombax Original 26cm – ref 0824 03	Ligaflex Rizho – ref 7090 02
Lombastab 21 cm – ref 0854 01	Silistab Genu – ref 2345 03
Lombastab 26 cm – ref 0853 01	Genu Ligaflex OPEN – ref 2375 05
Lombax High – ref 0843 03	Action Reliever – ref 2349 01
Lombax Dorso – ref 0845 02	Rebel Reliever – ref U033 05
Ortel C1 Anatomic – ref 2394 02	Rom X Suspension Solution – ref U0480 02
Ligaflex Clavicular Straps – ref 2450 02	Ligastrap Malleo – ref 2180 03
Immo Classic – ref 2445 01	Malleo Dynastab Boa – ref 2351 02
Ligaflex Manu – ref 2430 03	XLR8 short & long – ref U089 02 / U081 02



We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

This Letter of Authorization is valid until: 31/12/2020.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31/12/2020.

Chambre de commerce et d'industrie de région Paris Ile-de-France

The legal representative of the product owner
Mrs. Elizabeth DUCOTTET - CEO

Vu exclusivement pour certification matérielle de la signature de
M. Ducottet
Vu exclusivement to certify the above signature

Pour le président, David Maleodon



thuasne.com

Siège social / Head & sales Office 120, rue Marius AUFAN - CS 10032 - 92309 Levallois-Perret Cedex - France - Tél. +33 (0)1 41 05 92 92 - Fax +33 (0)1 41 05 89 89 - Fax Export +33 (0)1 41 05 89 50
Établissement industriel / Production Site 27, rue de la Jomayère - CS 33143 - 42031 Saint-Étienne Cedex 2 - France - Tél. +33 (0)4 77 81 10 11 - Fax +33 (0)4 77 81 10 59
Service clientèle / Customer Service France : Tél. 04 77 81 40 42 - Fax 04 77 81 11 99 - Export : Tél. +33 (0)1 77 81 40 01 - Fax +33 (0)4 77 81 07 16

SAS au capital de 1 950 000 euros - 542 091 186 RCS Nanterre - Code APE 1396Z
SIRET Siège Social 542 091 186 00073 - SIRET Etablissement Industriel 542 091 186 00040 - N/ident. T.V.A./V.A.T. FR 88 542 091 186





ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCNVN TẠI CH PHÁP
AMBASSADE DE LA R.S DU VIETNAM EN REPUBLIQUE
FRANCAISE

CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
Certificat/Légalisation consulaire

1. Quốc gia **VIỆT NAM**
Pays

Giấy tờ tài liệu này
Ce (ces) document (s)

2. Do Ông (bà) **Sylvain DAVID**

ký
a été signé par

3. Với chức danh **CÁN BỘ NGOẠI GIAO**
en tant que

4. Và con dấu của **BỘ NGOẠI GIAO PHÁP**
avec le tampon de

Được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự
a été (ont été) certifié (s)/légalisé (s)

5. Tại **PARIS** 6. Ngày **10/05/2019**
à le

7. Cơ quan cấp **ĐSQ VIỆT NAM TẠI PHÁP**
par

8. Số **420/2019/ĐAV**
N°

T/L ĐẠI SỨ QU. Đ. L. AMBASSADEUR
BÍ THƯ THỨ HẠNG LE DEUXIEME SECRÉTAIRE



Ngô Quốc Cường

